



TIEMME

WASH шаровый кран для стиральной машины WASH Ball valve for washing machine

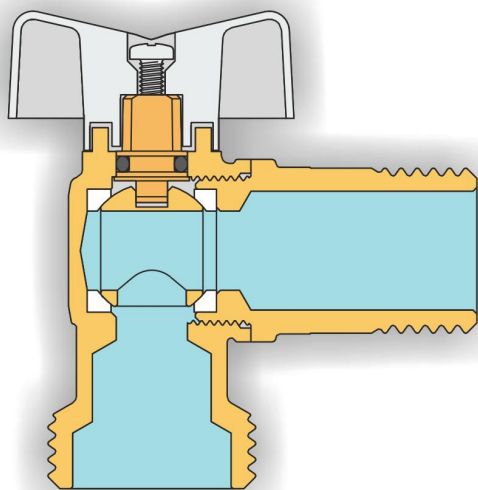
Art. 2950

Полированный хромированный шаровый кран для стиральной машины с наружной резьбой ISO 228.

Polished chrome ball valve for washing machine with male ISO 228 threaded ends.

Подходит для бытовой и коммерческой сантехники, промышленного и сельскохозяйственного применения, отопительных и санитарных систем, пневматических систем, масел, как правило, с любой неагрессивной жидкостью.

Suitable for domestic and commercial plumbing, industrial and agricultural applications, heating and sanitary systems, pneumatic systems, oils, generally with every non aggressive fluid.



Технические характеристики

Максимальная температура: 110 °C
Минимальная температура: -20 °C (*)
Максимальное рабочее давление: рабочие пределы при 10 бар
Резьба: наружная UNI ISO 228

Technical Features

Maximum temperature : 110°C
Minimum temperature : -20°C (*)
Maximum operating pressure : working limits at 10 bar
Threads : male UNI ISO 228

Описание

Корпус Латунь CW617N-EN12165
Шар Латунь CW617N-EN12164
Шток Латунь CW617N-EN12164
Уплотнительные

кольца Нитриловая резина NBR
Винт Сталь
Рукоятка Алюминий

Description

Body Brass CW617N-EN12165
Ball Brass CW617N-EN12164
Stem Brass CW617N-EN12164
O-Ring Nitrile Rubber NBR
Screw Steel
Handle Aluminium

Материал

Обработка

Блестящий-Хромированный
Хромированный

Оцинкованный
Хромированная

Treatment

Brilliant - Chrome plated
Chrome plated
-
-
Zinc plated
Chrome plated

При условии, что жидкость остается в жидкой фазе / provided that the fluid remains in the liquid phase

Сертификации / Certifications



TIEMME Raccorderie S.p.A.
Via Cavallera 6/A (Loc. Barco) - 25045 Castegnato (Bs) - Italy
Tel +39 030 2142211 R.A. - Fax +39 030 2142206
info@tiemme.com - www.tiemme.com

©TIEMME Raccorderie S.p.A. 2950 Rev.B 10-11



TIEMME Raccorderie S.p.A. si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso.
TIEMME Raccorderie S.p.A. reserves the right to modify contents in any time without prior advise.
E' vietata qualsiasi forma di riproduzione, se non autorizzata.
Is forbidden any reproduction unless under TIEMME authorization





TIEMME

WASH шаровый кран для стиральной машины
WASH Ball valve for washing machine

Art. 2950

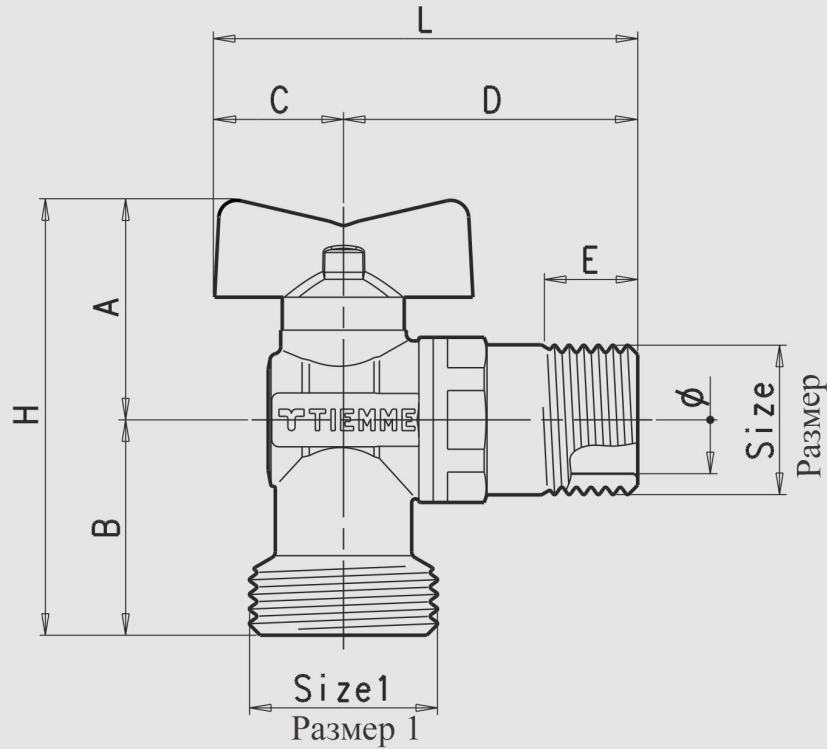


Таблица размеров
 Sizes table

Kod Code	Размер Size	Размер 1 Size 1	Ø (DN)	A	B	C	D	E	H	L	PN
2950N0404	1/2"	1/2"	15	30,5	28	18	41	13	58,5	59	10
2950N0405	1/2"	3/4"	15	30,5	30	18	41	13	60,5	59	10

Диаграмма давление/ температура
 Pressure/temperature diagram

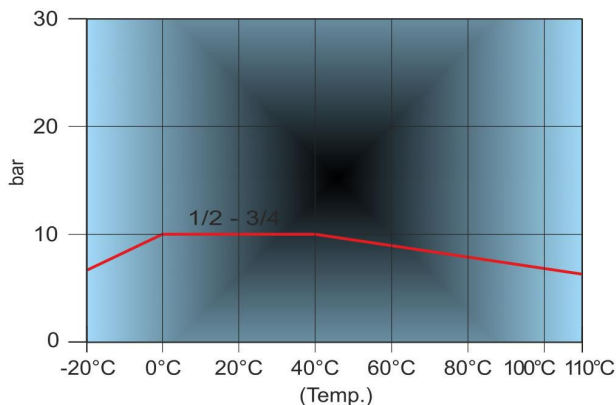
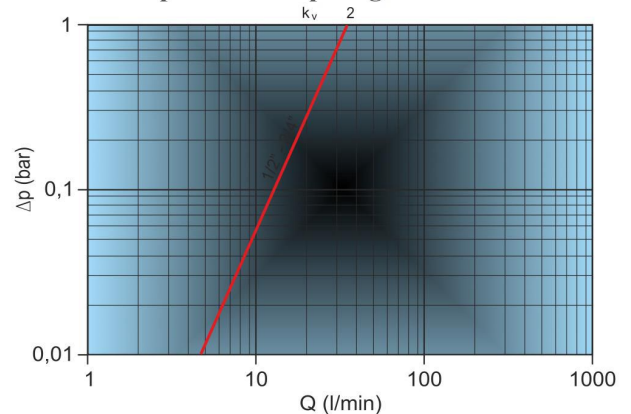


Диаграмма поток/ падение давления
 Flow/ pressure drop diagram



TIEMME Raccorderie S.p.A. si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso.
 TIEMME Raccorderie S.p.A. reserves the right to modify contents in any time without prior advise.
 È vietata qualsiasi forma di riproduzione, se non autorizzata.
 Is forbidden any reproduction unless under TIEMME authorization



TIEMME Raccorderie S.p.A.
 Via Cavallera 6/A (Loc. Barco) - 25045 Castegnato (Bs) - Italy
 Tel +39 030 2142211 R.A. - Fax +39 030 2142206
 info@tiemme.com - www.tiemme.com





TIEMME

WASH шаровый кран для стиральной машины
WASH Ball valve for washing machine

Art. 2950

Инструкция по установке

Installation instructions

Клапаны могут устанавливаться в любом положении (горизонтальном, вертикальном,...) в доступных для осмотра и доступа местах, обеспечивающих полное и легкое открытие/закрытие клапана рукояткой.

Для закрытия клапана рукоятку поворачивать по часовой стрелке, для открытия - против часовой стрелки.

Направление потока для клапана не имеет значения, если на корпусе клапана отсутствуют специальные метки (стрелки и т. п.).

Система должна быть спроектирована и смонтирована так, чтобы предотвратить любую нагрузку, которая может повредить клапан, и чтобы обеспечить уплотнение и правильную работу клапана.

Все операции по установке должны производиться соответствующим инструментом. Сила затяжки должна обеспечивать уплотнение, но не допускать повреждение корпуса клапана.

Сразу после окончания монтажа необходимо проверить уплотнения согласно техническим описаниям и/или требованиям местного законодательства.

Клапан не должен находиться в полуоткрытом положении в течение длительного времени, чтобы избежать повреждения уплотнений клапана. Если клапан не использовался в течение длительного времени и работает с затруднениями, то необходимо использовать «длинную рукоятку» для облегчения операций открытия/закрытия клапана.

Для поддержания клапана и уплотнений в хорошем состоянии рекомендуется установка фильтра выше по потоку для задержки примесей.

Tiemme Raccorderie S.p.A. снимает с себя ответственность в случае повреждений или/и аварий, если установка не произведена в соответствии с действующими техническими и научными правилами, а также не соответствует руководствам, каталогам и/или технической документации, разработанной Tiemme Raccorderie S.p.A.

Для получения другой информации обращайтесь к своему местному дилеру, либо напрямую в TIEMME S.p.A.

The valves can be installed in any position (horizontal, vertical, ...) provided that shall be placed in visible and accessible position and the open/close operations shall be easily and completely done.

Otherwise stated to close the valve the handle shall be turned clockwise, counterclockwise to open it.

Otherwise stated by specific marks on the valve body (arrows,...) there is no valve flow direction.

The system shall be designed and realised in order to avoid any stress that could damage the valve and could compromise the sealing and the correct working of the valve.

All installation operations shall be done using properly tooling. The tightenings shall be such as to guarantee the sealing but without make any damage to the valve or fittings.

Once the installation have been completed is necessary to verify the sealings according to technical specifications and/or what required by the country of installation.

The valve should not be kept in intermediate position for a long period of time in order to avoid any damages of the valve sealings.

If the valve have not been used for a long period of time it may be difficult to operate therefore it will be necessary to use a "long lever".

To kept the valve and sealings in good conditions it is suggested to place a filter upstream in order to stop impurity.

Tiemme Raccorderie SpA decline any responsibility in case of damages and/or accidents when the installation is not done in conformity with technical and scientific rules in force and in conformity with manuals, catalogues and/or technical documentation written by Tiemme Raccorderie SpA.

For any further information please refer to your local dealer or directly to TIEMME S.p.A.



TIEMME Raccorderie S.p.A.
Via Cavallera 6/A (Loc. Barco) - 25045 Castegnato (Bs) - Italy
Tel +39 030 2142211 R.A. - Fax +39 030 2142206
info@tiemme.com - www.tiemme.com

